

° de résolution
ou annotation

**Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion
des matières résiduelles de Portneuf**

**PROVINCE DE QUÉBEC
RÉGIE RÉGIONALE DE GESTION
DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DE PORTNEUF**

Le 17 septembre 2015

Assemblée du conseil d'administration de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf tenue le jeudi 17 septembre 2015 à dix-neuf heures trente au Centre communautaire Fernand Marcotte, 179, rue Principale à Saint-Alban, à laquelle sont présents :

Le président, M. Bernard Gaudreau, ville de Neuville;
M. Denis Jobin, ville de Cap-Santé;
Mme Denise Matte, municipalité de Deschambault-Grondines;
M. Serge Paquin, ville de Donnacona;
M. Jim O'Brien, ville de Fossambault-sur-le-Lac;
M. Jacques Tessier, ville de Lac-Saint-Joseph;
M. Mario Émond, ville de Lac-Sergent;
M. Yves Pagé, municipalité de Notre-Dame-de-Montauban;
M. François Couture, ville de Pont-Rouge;
Mme Chantale Hamelin, ville de Portneuf;
Mme Andrée St-Laurent, municipalité de Rivière-à-Pierre ;
M. Francis Marcotte, municipalité de Saint-Alban;
M. Réjean Leclerc, ville de Saint-Basile;
M. Dominic Tessier-Perry, municipalité de Saint-Casimir ;
M. Martin Chabot, ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier ;
M. Sébastien Leclerc, municipalité de Sainte-Christine-d'Auvergne;
Mme Huguette Chalifour, paroisse de Saint-Gilbert ;
Mme Rose-Line Lavoie, municipalité de Saint-Léonard-de-Portneuf;
M. Jacques Bédard, ville de Saint-Marc-des-Carières ;
M. Bernard Ayotte, ville de Saint-Raymond ;
M. Jacques Delisle, paroisse de Saint-Thuribe;
Mme Josée Martin, municipalité de Saint-Ubalde;
M. Léo Gignac, MRC de Portneuf (TNO).

Toutes les personnes ci-dessus mentionnées sont membres du conseil d'administration de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf et forment quorum.

Le représentant de la municipalité de Shannon est absent de la présente assemblée.

Le directeur général et secrétaire-trésorier, M. Marc-André Trudel, le directeur des opérations, M. Jean-Luc Mercure, ainsi que la secrétaire-trésorière adjointe, Mme Éline Verret, assistent également à la présente séance.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

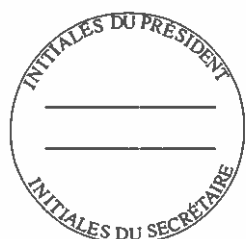
**SUR LA PROPOSITION DE M. JACQUES BÉDARD,
IL EST RÉSOLU:**

82-09-2015

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté en y ajoutant au point *Affaires diverses* les sujets suivants :

- a) Écocentre Sainte-Catherine

ADOPTÉE



N° de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 16-07-2015 – DISPENSE DE LECTURE

Chacun des membres de la Régie ayant reçu dans les délais requis, copie du procès-verbal de la séance mentionnée en titre, le directeur général et secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture.

A) CORRECTION

Aucune.

B) ADOPTION

**SUR LA PROPOSITION DE M. MARIO ÉMOND,
IL EST RÉSOLU:**

QUE le procès-verbal de la séance tenue le 16 juillet 2015 soit adopté tel que déposé.

QUE le président et le directeur général et secrétaire-trésorier soient, par la présente résolution, autorisés à le signer.

ADOPTÉE

APPROBATION DES COMPTES FOURNISSEURS

**SUR LA PROPOSITION DE MME DENISE MATTE,
IL EST RÉSOLU:**

QUE la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf approuve la liste des comptes ci-dessous pour les périodes se terminant le 31 juillet 2015 et le 31 août 2015:

Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf
Liste des fournisseurs
au 31 juillet 2015

Fournisseur	Description de la dépense	Montant
ACCEO (Paiement direct)	Frais mensuel - MaPaie.net + publication talons	55,19 \$
Achat d'appareils de réfrigération	Congélateurs	225,00 \$
	Réfrigérateurs	1 075,00 \$
Aerzen Canada inc.	Entretien usine lixiviât	1 438,34 \$
AGI Ltée	Entretien général	86,76 \$
	Entretien usine lixiviât	212,51 \$
AGRI-SX	Protection contre les goélands LET Neuville	943,08 \$
Bédard, Guilbault, C.A.	Mandat d'audit pour la collecte sélective pour 2014	2 471,96 \$
BPR - Infrastructure inc.	Révision 2015 coûts postfermeture du 01/06/2015 au 26/06/2015	193,16 \$
Burocom inc.	Ajustement écofrais sur facture #206739	(8,29) \$
CARRA	Remises de juillet 2015	286,73 \$
Carrefour Jeunesse-Emploi Portneuf	50 % contribution escouade verte 2015 - 2e versement	2 500,00 \$
Centre de rénovation Ferland	Aménagement Écocentre St-Alban	536,17 \$
Conception P.M.B. inc.	Aménagement Écocentre St-Alban	51,74 \$
Concepts Gingras inc.	Location d'équipement	367,92 \$
Construction & Pavage Portneuf	Entretien chemin d'été	5 160,41 \$
	Pierre pour cellule # 2 - Règlement d'emprunt 26-2014	2 592,12 \$

83-09-2015

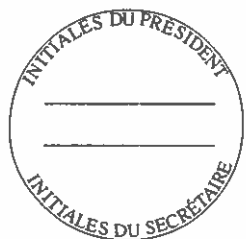
84-09-2015



№ de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

DICOM express	Messagerie	190,53 \$
Ent. Gilles Plamondon Itée	Télécommunication Écocentre St-Raymond	109,20 \$
Équip. bureau Portneuf Champl.	Classeur usagé	344,93 \$
Équipement L.A.V. inc.	Location d'équipement - Règlement d'emprunt 26-2014	137,97 \$
Équipements Sigma inc.	Entretien bouteur 0411	1 406,07 \$
Exova	Analyses de laboratoire	5 113,94 \$
Extermination Cloutier enr.	Contrat mai à août 2015	482,90 \$
Filets Nad's	Filets pare-papiers pour LET Neuville	10 106,30 \$
Filtrum Construction	Entretien usine lixiviat	2 241,29 \$
Gaudreau Environnement inc.	BFS juillet 2015	19 624,43 \$
	BFS juin 2015	10 100,73 \$
	Location de conteneurs St-Raymond	107,79 \$
	Transport de conteneurs St-Raymond	7 431,15 \$
	Collecte sélective juin 2015	156 125,01 \$
	Collecte sélective juillet 2015	159 350,44 \$
	Surcharge de carburant janvier à juin 2015	20 651,35 \$
Gaz et Soudure Neuville inc.	Location d'équipement	205,99 \$
Gesterra, Soc. de dévelop.	Traitement collecte sélective juin 2015	55 377,89 \$
Groupe CTT	Analyses géomembranes cellule #2 - Règlement d'emprunt 26-2014	7 235,38 \$
Groupe Harnois	Essence	235,19 \$
Groupe Négotel inc.	Services téléphoniques 22/07/2015 au 21/08/2015	524,12 \$
GSI Environnement	Traitement et transport des matières organiques	38 061,67 \$
Hewitt	Entretien chargeur 0106	338,37 \$
	Entretien compacteur 0206	(737,24) \$
Hydraunav inc.	Entretien usine lixiviat	13,84 \$
Hydro-Québec	Écocentre St-Raymond - 13/05/2015 au 10/07/2015	106,88 \$
	Garage Neuville - 12/06/2015 - 13/07/2015	261,43 \$
	St-Alban - 16/05/2015 au 15/07/2015	271,81 \$
	Station de pompage - 15/05/2015 au 13/07/2015	162,61 \$
	Torchère St-Raymond - 13/05/2015 au 10/07/2015	740,64 \$
	Usine BFS - 12/06/2015 au 13/07/2015	574,32 \$
	Usine lixiviat - 12/06/2015 au 13/07/2015	5 243,63 \$
Interfas en fiducie	Prime assurance collective - juillet 2015	4 000,04 \$
Jean-Claude Labbé	Entretien bureaux adm. juillet 2015	285,00 \$
Jean-Luc Mercure	Déplacements juin et juillet 2015	923,14 \$
La Coop Univert	Quincaillerie Écocentre St-Raymond	55,14 \$
Labrador Laurentienne	Autres biens non durables	103,25 \$
Laurentide re/sources inc.	Disposition des RDD	9 169,14 \$
Les Entreprises Claude Boutin	Nettoyage de conduite - Règlement d'emprunt 26-2014	2 247,77 \$
	Pompage et nettoyage - Règlement d'emprunt 26-2014	689,85 \$
Les Entreprises St-Ubalde inc.	Location d'équipement St-Ubalde	1 124,55 \$
Les Plastiques Desmarais	Règlement d'emprunt 26-2014 cellule #2	581,81 \$
	Biogaz - Fonds fermeture	275,94 \$
Les pneus R.Q.M. inc.	Entretien camion 0308	436,22 \$
Lubrification Québec inc.	Entretien chargeur 0193	235,98 \$
Mabarex inc.	Entretien équipements BFS	(1 149,75) \$
Manon Marcotte	Déplacements et remboursement de dépenses juillet 2015	251,60 \$
Maralix informatique enr.	Honoraires professionnels informatiques	757,40 \$
	Honoraires professionnels informatiques BFS	195,46 \$
Merrill Allard inc.	Diesel	12 525,77 \$
Microtec Sécuri-T	Surveillance bureaux adm. du 18/08/2015 au 17/11/2015	144,66 \$
	Surveillance garage Neuville du 26/08/2014 au 25/11/2015	89,65 \$
Ministre des Finances	Redevances 2e trimestre 2015	279 811,96 \$
Ministre du Revenu du Québec	Remises de juillet 2015	27 886,94 \$
Multi-Combustion	Entretien usine lixiviat	(124,17) \$



N° de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

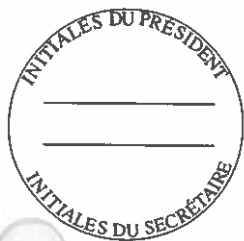
Oxygène Portneuf inc.	Location d'équipement	71,28 \$
	Propane	83,72 \$
Pneus Ratté inc.	Entretien camion 0399	27,89 \$
Portes garage A.B.C. inc.	Entretien écocentre St-Alban	439,72 \$
PR Distribution	Quincaillerie & Outils	288,45 \$
Produits chimiques Pro Plus	Articles de nettoyage	146,01 \$
Purolator Courier ltd	Messagerie - Règlement d'emprunt 26-2014	711,79 \$
Québec Linge	Entretien édifice	208,43 \$
Receveur général du Canada	Remises de juillet 2015	12 615,89 \$
REER des employés	Remises de juillet 2015	9 441,56 \$
Rogers Communications	Surveillance usine lixiviat	37,40 \$
Salaires nets employés	Salaires nets de juillet 2015	57 193,33 \$
Sani St-Basile (2011) inc.	BFS juillet 2015	32 413,34 \$
	BFS juin 2015	31 098,69 \$
	Entretien usine lixiviat	413,91 \$
	Pompage et nettoyage - Règlement d'emprunt 26-2014 - Cellule #2	1 241,73 \$
Sani-Fontaines inc.	Entretien édifice	110,38 \$
Services de cartes Desjardins	Location TPV - Juin et juillet 2015	84,38 \$
Services Matrec inc.	Collecte déchets (commercial) - Juillet 2015 (incluant 1 152.31 \$ surcharge carburant)	86 800,28 \$
	Collecte déchets (domestique) - Juillet 2015 (incluant 1 593.56 \$ surcharge carburant)	120 038,09 \$
	Collecte matières organiques - Juillet 2015 (incluant 1 301.27 \$ surcharge carburant)	98 020,86 \$
	Location de conteneurs Rivière-à-Pierre	57,49 \$
	Location de conteneurs St-Alban	287,44 \$
	Location de conteneurs St-Ubalde	57,49 \$
	Transport de conteneurs Rivière-à-Pierre	2 213,26 \$
	Transport de conteneurs St-Alban	3 125,88 \$
	Transport de conteneurs St-Ubalde	3 298,64 \$
	Transport des BFS	310,43 \$
	Transport BFS	1 000,30 \$
Société Mutuelle de prévention	Mutuelle de prévention CSST - Juillet à décembre 2015	1 405,30 \$
Stéphan Alain Dubé	Déplacements juillet 2015	51,94 \$
TechniPC Informatique	Fournitures	91,93 \$
	Remplacement d'un poste informatique	1 034,76 \$
Telus Mobilité	Cellulaires - Facture du 1er juillet 2015	307,91 \$
Telus Québec	Internet H.V.	74,68 \$
Transport Alain Carrier inc.	Location d'équipement Rivière-à-Pierre	983,04 \$
Transport Matte Itée	Livraison poteaux pour filets pare-papiers	1 034,78 \$
Ville de Cap-Santé	Salle pour C.A. du 18 juin 2015	176,78 \$
Ville de Neuville	Indemnité 2e trimestre 2015 (12924.34 t.m. x 2,16\$)	27 916,57 \$
Total général		1 355 761,46 \$

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussigné Marc-André Trudel, directeur général et secrétaire-trésorier de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf, certifie qu'il y a des fonds disponibles pour payer les dépenses au montant total de 1 355 761,46 \$.

EN FOI DE QUOI, je signe ce certificat ce 17e jour du mois de septembre 2015.

Marc-André Trudel
Directeur général et secrétaire-trésorier



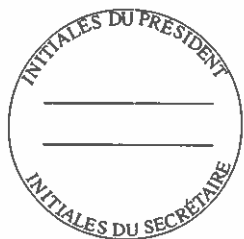
N° de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

Liste des fournisseurs au 31 août 2015

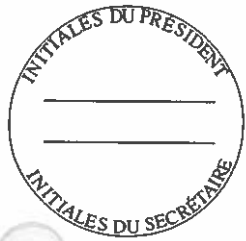
Fournisseur	Description de la dépense	Montant
ACCEO (Paiement direct)	Frais mensuel - MaPaie.net + publication talons	52,66 \$
Achat d'appareils de réfrigération	Congélateurs	475,00 \$
	Réfrigérateurs	1 325,00 \$
AGI Ltée	Entretien camion 0311	73,35 \$
	Entretien compacteur 0206	36,24 \$
	Entretien général	100,50 \$
	Entretien général Écocentre St-Alban	40,34 \$
	Huile et graisse	205,64 \$
	Quincaillerie & Outils	46,73 \$
Aspirateurs R.G.	Entretien édifice bureaux adm.	80,36 \$
Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)	Documentation pour gestion documentaire	91,93 \$
Atelier Mécanex enr.	Quincaillerie & Outils	57,49 \$
Biogénie	Traitement BFS	2 072,03 \$
BPR - Infrastructure inc.	Révision 2015 coûts postfermeture du 27/06/2015 au 24/07/2015	515,09 \$
Burocom inc.	Fournitures de bureau	197,65 \$
CARRA	Remises du mois d'août 2015	177,37 \$
Centre agricole Neuville inc.	Entretien équipements spécialisés BFS	11,59 \$
Centre de rénovation Ferland	Entretien compacteur 0206	108,65 \$
	Entretien garage	8,04 \$
Chemco inc.	Produits chimiques BFS	8 146,46 \$
Concepts Gingras inc.	Location d'équipement	367,92 \$
Consultants enviroconseil inc.	Deuxième versement honoraires professionnels au 10/08/2015 (Règlement 26-2014)	21 097,91 \$
Électronique Émond inc.	Téléphone & télécomm.	68,99 \$
Entrepreneur électricien Y.P.	Entretien usine lixiviat	244,10 \$
	Règlement d'emprunt 26-2014	1 524,16 \$
Équip. bureau Portneuf Champl.	Fournitures de bureau	166,43 \$
Équipements ACMAT inc.	Location d'équipement	97,60 \$
Excavations Lafontaine inc.	Décompte progressif # 1 - Constr. cellule # 2 et recouvrement cellule # 1 - Règlement 26-2014	376 179,39 \$
	Décompte progressif # 2 - Constr. cellule # 2 et recouvrement cellule # 1 - Règlement 26-2014	879 861,56 \$
Exova	Analyses de laboratoire	2 689,63 \$
Gaudreau Environnement inc.	BFS août 2015	26 203,76 \$
	BFS juillet 2015	18 744,63 \$
	Location de conteneurs St-Raymond	107,79 \$
	Sacs - Fêtes gourmandes de Neuville - Refactorer escouade verte	220,25 \$
	Transport de conteneurs St-Raymond	7 609,55 \$
Gaz et Soudure Neuville inc.	Location d'équipement	87,85 \$
	Quincaillerie & Outils	155,16 \$
Gesterra, Soc. de dévelop.	Ajustement surcharge de carburant du 01/01/2015 au 30/06/2015	5 256,70 \$
	Traitement collecte sélective juillet 2015	56 521,97 \$
Groupe CTT	Analyses géomembranes cellule # 2 - Règlement d'emprunt 26-2014	2 413,33 \$
Groupe Harnois	Essence	417,39 \$
Groupe Négotel inc.	Services téléphoniques 22/08/2015 au 21/09/2015	511,93 \$
GSI Environnement	Traitement et transport des matières organiques	60 862,93 \$
Hewitt	Entretien camion 0308	732,63 \$
	Entretien compacteur 0206	467,55 \$
	Entretien rétrocaveuse 0108	97,53 \$
Huiles Desroches inc. (Les)	Huile & Graisse	768,79 \$
Hydro-Québec	Bureaux administratifs - 21/05/2015 au 22/07/2015	826,40 \$



N° de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

	Garage Neuville - 14/07/2015 - 11/08/2015	246,70 \$
	Usine BFS - 14/07/2015 au 11/08/2015	493,01 \$
	Usine lixiviat - 14/07/2015 au 11/08/2015	4 718,87 \$
Interfas en fiducie	Prime assurance collective août 2015	2 343,59 \$
Jean-Claude Labbé	Entretien bureaux adm. août 2015	285,00 \$
	Pénalité pour 2e manquement au contrat	-100,00 \$
La Coop Univert	Entretien usine lixiviat	49,56 \$
	Quincaillerie & Outils	43,67 \$
Labrador Laurentienne	Autres biens non durables	180,79 \$
Laurentide re/sources inc.	Disposition des RDD	1 580,69 \$
Le Groupe Lafrenière inc.	Entretien tracteur Kubota	416,36 \$
Les Entreprises Claude Boutin	Nettoyage et pompage - Règlement d'emprunt 26-2014	4 778,65 \$
Les Entreprises St-Ubalde inc.	Location d'équipement	107,10 \$
	Location d'équipement St-Ubalde	1 003,79 \$
Lise Bédard	Entretien garage juillet et août 2015	360,00 \$
Maralix informatique enr.	Honoraires professionnels informatiques	1 123,89 \$
Merrill Allard inc.	Diesel	10 806,52 \$
Microtec Sécuri-T	Surveillance feu vol St-Raymond 14/09/2015 au 13/12/2015	67,54 \$
Ministre des Finances	Demande à la CPTAQ relative au lot 3 507 493	284,00 \$
Ministre du Revenu du Québec	Remises août 2015	20 940,25 \$
Neopost Canada ltée	Achat de timbres	459,90 \$
Oxygène Portneuf inc.	Entretien compacteur 0206	2 062,29 \$
	Entretien général	161,73 \$
	Location d'équipement	78,76 \$
	Propane	44,83 \$
	Quincaillerie & Outils	17,79 \$
PMT Roy	Assurance combinée commerciale écocentre Neuville (à refacturer à 50 % à Gaudreau)	10 586,00 \$
Pneus Ratté inc.	Entretien rétrocaveuse 0108	200,43 \$
PR Distribution	Quincaillerie & Outils	50,55 \$
Presto Pneus	Entretien camion 0399	862,31 \$
Pro Automation	Entretien usine lixiviat	373,67 \$
Purolator Courier ltd	Messagerie	561,59 \$
Québec Linge	Entretien édifice	215,30 \$
Radiateur ACME inc.	Entretien camion 0399	362,29 \$
Receveur général du Canada	Remises août 2015	9 388,56 \$
REER des employés	Remises août 2015	7 237,54 \$
Ressourcerie de Portneuf	Transport bacs bruns (Expo agricole St-Marc et Neuville) - Refacturer escouade verte	325,00 \$
Rogers Communications	Surveillance usine lixiviat	37,40 \$
Salaires nets employés	Salaires nets août 2015	41 827,12 \$
Sani St-Basile (2011) inc.	BFS août 2015	32 164,21 \$
	BFS juillet 2015	38 930,49 \$
Sébastien Bédard	Remboursement de dépenses - août 2015	12,00 \$
Services Matrec inc.	Location de conteneurs Rivière-à-Pierre	57,49 \$
	Location de conteneurs St-Alban	287,44 \$
	Location de conteneurs St-Ubalde	57,49 \$
	Transport de conteneurs Rivière-à-Pierre	2 466,21 \$
	Transport de conteneurs St-Alban	3 130,20 \$
	Transport de conteneurs St-Ubalde	2 245,47 \$
	Transport des BFS	1 155,50 \$
	Collecte déchets (domestique) - Août 2015 (incluant crédit de 531,76 \$ sur carburant)	110 551,13 \$
	Collecte déchets (commercial) - Août 2015 (incluant crédit de 396,23 \$ sur carburant)	80 283,53 \$
	Collecte matières organiques - Août 2015 (incluant crédit de 473,49 \$ sur carburant)	80 194,69 \$
Stéphan Alain Dubé	Déplacements août 2015	53,00 \$
Supermarché J.C. Bédard ltée.	Articles de nettoyage	18,57 \$
TechniPC Informatique	Équipement informatique pour serveur	367,91 \$
	Fournitures de bureau	-22,96 \$



№ de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

	Imprimante pour poste de pesée	1 644,12 \$
	Ordinateur pour commis à la comptabilité	1 056,03 \$
Telus Mobilité	Cellulaires - Facture du 1er août 2015	322,86 \$
Telus Québec	Internet H.V.	74,68 \$
Transport Alain Carrier inc.	Location d'équipement Rivière-à-Pierre	764,58 \$
WSP Canada inc.	Relevé d'honoraire # 4 - Suivi biogaz et calibrage réseau 2015 LET Neuville	2 127,04 \$
Xerox Canada ltée	Contrat service photocopieur - 25/05/2015 au 25/08/2015	451,19 \$
Total général		1 961 101,86 \$

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussigné Marc-André Trudel, directeur général et secrétaire-trésorier de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf, certifie qu'il y a des fonds disponibles pour payer les dépenses au montant total de 1 961 101,86 \$.

EN FOI DE QUOI, je signe ce certificat ce 17e jour du mois de septembre 2015.

Marc-André Trudel
Directeur général et secrétaire-trésorier

ADOPTÉE

LISTE DES COMPTES CLIENTS AU 31 AOÛT 2015

CONSIDÉRANT QUE les membres ont pris connaissance de la liste des comptes clients au 31 août 2015;

**SUR LA PROPOSITION DE MME DENISE MATTE,
IL EST RÉSOLU :**

85-09-2015

QUE la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf approuve la liste des comptes clients au 31 août 2015 telle que transmise.

QUE la Régie procède à la radiation du solde irrécouvrable de 186.70 \$ du client D.E.M.O. Excavations inc. suite à une entente intervenue avec le propriétaire de cette entreprise.

ADOPTÉE

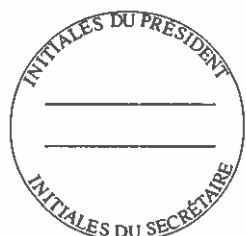
RAPPORT BUDGÉTAIRE AU 31 AOÛT 2015

**SUR LA PROPOSITION DE M. JACQUES DELISLE,
IL EST RÉSOLU :**

86-09-2015

QUE la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf approuve le rapport budgétaire au 31 août 2015 tel que déposé.

ADOPTÉE



N° de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

REFINANCEMENT DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT 02-2005 (ACQUISITION BÂTIMENTS ET TERRAINS) POUR 295 800 \$ ET 16-2010 (USINE DE TRAITEMENT DU LIXIVIAT) POUR 3 833 200 \$

A) ADJUDICATION D'UNE ÉMISSION D'OBLIGATIONS À LA SUITE DES DEMANDES DE SOUMISSIONS PUBLIQUES

ATTENDU QUE, conformément aux règlements d'emprunt numéros 02-2005 et 16-2010, la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf souhaite émettre une série d'obligations, soit une obligation par échéance;

ATTENDU QUE la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf a demandé, à cet égard, par l'entremise du système électronique « Service d'adjudication et de publication des résultats de titres d'emprunts émis aux fins du financement municipal », des soumissions pour la vente d'une émission d'obligations, datée du 30 septembre 2015, au montant de 4 129 000 \$;

ATTENDU QU'à la suite de cette demande, la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf a reçu les soumissions détaillées ci-dessous:

Nom du soumissionnaire	Prix offert	Montant	Taux	Échéance	Coût réel
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	98,28200	169 000 \$	1,40000 %	2016	2,60851 %
		174 000 \$	1,60000 %	2017	
		178 000 \$	1,80000 %	2018	
		182 000 \$	2,00000 %	2019	
		3 426 000 \$	2,25000 %	2020	
VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS INC.	98,00100	169 000 \$	1,30000 %	2016	2,71093 %
		174 000 \$	1,50000 %	2017	
		178 000 \$	1,70000 %	2018	
		182 000 \$	1,90000 %	2019	
		3 426 000 \$	2,30000 %	2020	

ATTENDU QUE l'offre provenant de FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC. s'est avérée la plus avantageuse.

SUR LA PROPOSITION DE MME HUGUETTE CHALIFOUR, IL EST RÉSOLU :

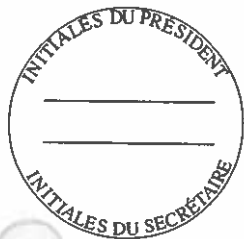
87-09-2015

QUE l'émission d'obligations au montant de 4 129 000 \$ de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf soit adjugée à FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC. ;

QUE demande soit faite à ce(s) dernier(s) de mandater Services de dépôt et de compensation CDS inc. (CDS) pour l'inscription en compte de cette émission;

QUE le président et le directeur général et secrétaire-trésorier soient autorisés à signer les obligations couvertes par la présente émission, soit une obligation par échéance;

QUE CDS agisse au nom de ses adhérents comme agent d'inscription en compte, agent détenteur de l'obligation, agent payeur et responsable des



no de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

transactions à effectuer à l'égard de ses adhérents, tel que décrit dans le protocole d'entente signé entre le ministre des Affaires municipales du Québec et CDS;

QUE CDS procède au transfert de fonds conformément aux exigences légales de l'obligation, à cet effet, le conseil autorise le secrétaire-trésorier à signer le document requis par le système bancaire canadien intitulé « Autorisation pour le plan de débits pré-autorisés destiné aux entreprises ».

ADOPTÉE

B) RÉSOLUTION DE CONCORDANCE

ATTENDU QUE, conformément aux règlements d'emprunt suivants et pour les montants indiqués en regard de chacun d'eux, la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf souhaite émettre une série d'obligations, soit une obligation par échéance, pour un montant total de 4 129 000 \$:

Règlements d'emprunt #	Pour un montant de \$
02-2005	295 800 \$
16-2010	3 833 200 \$

ATTENDU QUE, pour les fins de ladite émission, il est nécessaire de modifier les règlements en vertu desquels ces obligations sont émises.

**SUR LA PROPOSITION DE M. JACQUES DELISLE,
IL EST RÉSOLU :**

88-09-2015

QUE les règlements d'emprunt indiqués précédemment soient amendés, s'il y a lieu, afin qu'ils soient conformes à ce qui est stipulé ci-dessous, et ce, en ce qui a trait au montant d'obligations spécifié antérieurement en regard desdits règlements compris dans l'émission de 4 129 000 \$;

QUE les obligations, soit une obligation par échéance, soient datées du 30 septembre 2015;

QUE ces obligations soient immatriculées au nom de Services de dépôt et de compensation CDS inc. (CDS) et soient déposées auprès de CDS ;

QUE CDS agisse au nom de ses adhérents comme agent d'inscription en compte, agent détenteur de l'obligation, agent payeur et responsable des transactions à effectuer à l'égard de ses adhérents, tel que décrit dans le protocole d'entente signé entre le ministre des Affaires municipales du Québec et CDS;

QUE CDS procède au transfert de fonds conformément aux exigences légales de l'obligation, à cet effet, le conseil autorise le (la) secrétaire-trésorier(ère) ou trésorier(ère) à signer le document requis par le système bancaire canadien intitulé « Autorisation pour le plan de débits pré-autorisés destinée aux entreprises »;

QUE pour effectuer les paiements aux adhérents par des transferts électroniques de fonds, CDS soit autorisée à faire des prélèvements directs,



N° de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

pour le paiement du principal et des intérêts, dans le compte de l'institution financière suivante :

C.D. DU CENTRE DE PORTNEUF
1 RUE DU JARDIN
PONT-ROUGE, QC
G3H 0H6

QUE les intérêts soient payables semi-annuellement, le 30 mars et le 30 septembre de chaque année;

QUE les obligations ne soient pas rachetables par anticipation; toutefois, elles pourront être rachetées avec le consentement des détenteurs conformément à la *Loi sur les dettes et les emprunts municipaux* (L.R.Q., c. D-7);

QUE les obligations soient signées par le président et le directeur général et secrétaire-trésorier. La Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf, tel que permis par la Loi, a mandaté CDS afin d'agir en tant qu'agent financier authentificateur et les obligations entrèrent en vigueur uniquement lorsqu'elles auront été authentifiées.

ADOPTÉE

C) RÉSOLUTION DE COURTE ÉCHÉANCE

**SUR LA PROPOSITION DE M. SERGE PAQUIN,
IL EST RÉSOLU :**

89-09-2015

QUE, pour réaliser l'emprunt au montant total de 4 129 000 \$ effectué en vertu des règlements numéros 02-2005 et 16-2010, la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf émette des obligations pour un terme plus court que le terme prévu dans les règlements d'emprunt, c'est-à-dire pour un terme de :

cinq (5) ans (à compter du 30 septembre 2015); en ce qui regarde les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2021 et suivantes, au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements pour le règlement d'emprunt numéro 16-2010, chaque émission subséquente devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l'emprunt.

ADOPTÉE

D) AFFECTATION DU SOLDE DISPONIBLE DU RÈGLEMENT 16-2010

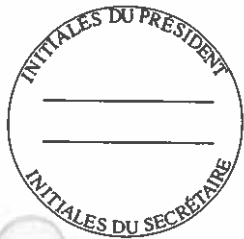
CONSIDÉRANT QUE lors du financement du règlement d'emprunt numéro 16-2010 (usine de traitement du lixiviat), une somme de 25 632,11 \$ n'a pas été dépensée et apparaît toujours aux livres comme solde disponible;

**SUR LA PROPOSITION DE M. RÉJEAN LECLERC,
IL EST RÉSOLU :**

90-09-2015

QUE la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf affecte la totalité de ce solde disponible de 25 632,11 \$ en paiement des frais d'émission du refinancement des règlements 02-2005 et 16-2010.

ADOPTÉE



no de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

SERVITUDE À HYDRO-QUÉBEC ET SOCIÉTÉ TELUS COMMUNICATIONS

CONSIDÉRANT QUE la ville de Pont-Rouge accordera une servitude à Hydro-Québec pour permettre le raccordement électrique de ses bassins de traitement des eaux usées et à Société Telus communications pour l'installation de lignes de télécommunications;

CONSIDÉRANT QUE cette ligne électrique passe par voie aérienne sans poteau sur le lot 3 706 444 Ptie appartenant à la Régie;

CONSIDÉRANT QUE la Régie se doit d'intervenir dans cet acte de servitude pour la partie de terrain ci-dessus mentionnée;

**SUR LA PROPOSITION DE M. JACQUES TESSIER,
IL EST RÉSOLU :**

91-09-2015

QUE la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf autorise le président, M. Bernard Gaudreau, et le directeur général et secrétaire-trésorier, M. Marc-André Trudel, à signer l'acte de servitude à intervenir entre la ville de Pont-Rouge, Hydro-Québec et Société Telus Communications, le tout conformément à la description technique numéro 150112 préparée par Mme Estelle Moisan, arpenteur-géomètre, en date du 2 juillet 2015.

ADOPTÉE

DÉPÔT DU RAPPORT FINAL - ESCOUADE VERTE 2015

Le directeur général et secrétaire-trésorier présente aux membres du conseil d'administration le rapport final de l'escouade verte. Le sommaire des réalisations mentionne ce qui suit :

- Le porte-à-porte a permis de sensibiliser 1045 citoyens
- Les animations dans les camps de jour et les CJS ont permis de sensibiliser 546 jeunes
- L'Escouade a participé à 7 événements et fourni des informations à 638 personnes, dont 393 étaient des citoyens d'une des municipalités membres de la Régie
- 1984 personnes ont été sensibilisées
- Le projet a fourni un emploi à temps plein à 4 jeunes de Portneuf pendant 9 semaines ainsi qu'à un coordonnateur
- 1056 bacs ont été caractérisés
- L'Escouade a aussi accompagné et aidé les organisateurs de 2 événements à réduire la quantité de déchets produite sur leur site (740 kg de matières recyclables et 200 kg de matières organiques ont ainsi évité l'enfouissement).

M. Trudel mentionne que les résultats du porte-à-porte et de la caractérisation pourront éventuellement être utilisés afin de faire de la sensibilisation et des publicités.



N° de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

ÉMISSION D'UNE LETTRE DE GARANTIE AU MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

**SUR LA PROPOSITION DE MME CHANTALE HAMELIN,
IL EST RÉSOLU :**

92-09-2015

QUE la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf demande à la Caisse Desjardins du Centre de Portneuf d'émettre une lettre de garantie au montant de trois cent mille dollars (300 000 \$) au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

QUE la Régie s'oblige envers la caisse en vertu d'un engagement relatif à l'émission d'une lettre de garantie au montant de 300 000 \$ signé le 19 août 2015.

QUE cette lettre de garantie est valide pour trois (3) ans rétroactivement du 19 juillet 2015 au 19 juillet 2018.

QUE pour garantir cet engagement, la Régie remette à la caisse, un certificat de dépôt à terme au montant de 300 000 \$ et retenu au folio 20139-19600.

QUE MM. Bernard Gaudreau et Marc-André Trudel soient par les présentes autorisés à signer, au nom de la Régie, l'engagement relatif à l'émission d'une lettre de garantie, tel que soumis par la caisse, aux conditions précitées et à toute autre condition en usage à la caisse, ainsi que tout document utile ou nécessaire pour donner plein effet aux présentes.

ADOPTÉE

DEMANDE DE SOUMISSIONS – TRANSPORT ET TRAITEMENT DES MATIÈRES ORGANIQUES

CONSIDÉRANT QUE le contrat de transport et traitement des matières organiques se termine le 31 décembre 2015;

CONSIDÉRANT QUE la Régie n'a pas encore pris de décision quant au projet de centre de compostage;

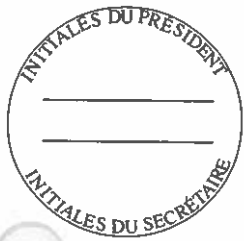
**SUR LA PROPOSITION DE M. SERGE PAQUIN,
IL EST RÉSOLU :**

93-09-2015

QUE la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf autorise le directeur général et secrétaire-trésorier à demander des soumissions par le biais d'un appel d'offres public pour le transport et le traitement des matières organiques.

QUE la Régie demande des prix pour 24 mois, soit du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2018 et pour 60 mois, soit du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2020.

ADOPTÉ



° de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

BORDEREAU DE LA CORRESPONDANCE EN DATE DU 17 SEPTEMBRE 2015

Le bordereau de correspondance du 17 septembre 2015 est déposé et les membres du conseil d'administration en prennent connaissance.

DATE ET LIEU DE LA PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

CONSIDÉRANT QUE le calendrier des prochaines assemblées régulières a été adopté par la résolution numéro 58-05-2015;

CONSIDÉRANT QUE l'assemblée régulière du 15 octobre 2015 est prévue au Centre multifonctionnel Rolland-Dion à Saint-Raymond;

**SUR LA PROPOSITION DE M. JACQUES DELISLE,
IL EST RÉSOLU :**

94-09-2015

QUE le conseil d'administration de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf tienne son assemblée régulière du 15 octobre 2015 au Centre multifonctionnel Rolland-Dion, 160-2, Place de l'Église à Saint-Raymond.

ADOPTÉE

AFFAIRES DIVERSES

A) ÉCOCENTRE SAINTE-CATHERINE

Monsieur Mario Émond s'interroge où en est rendu le projet d'un nouvel écocentre à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. M. Martin Chabot mentionne que la Ville est toujours à la recherche d'un terrain qui pourrait être éventuellement proposé à la Régie.

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

L'ordre du jour étant épuisé à 19 h 55;

**SUR LA PROPOSITION DE M. JACQUES TESSIER,
IL EST RÉSOLU :**

95-09-2015

QUE la présente séance soit levée.

ADOPTÉE

Président

Directeur général et secrétaire-trésorier